

Suscripción

MADRID Y PROVINCIAS

Semestre. . 6 pesetas

Año . . 10 id.

EXTRANJERO

Año. . . 20 pesetas

Los vendedores y co-

rresponsales, 25 ejem-

plares 3 pesetas

Redacción

y Administración

Paseo de Recoletos, 5

TELÉFONO 34-15

APARTADO 408

Los giros a cargo del

suscriptor. Pídanse

tarifas y contratos al

Administrador

Pagos adelantados

# La Monarquía

Por la Patria y por el Rey

DIRECTOR: BENIGNO VARELA

N.º atrasado: 25 céntimos

N.º del día 20 céntimos

Año XII

No se devuelven los artículos y fotografías  
que nos manden espontáneamente y no se publiquen.

Madrid, 19 de Agosto de 1922.

Toda la correspondencia  
administrativa dirijase al Administrador.

Núm. 598



Ante ciertas informaciones

## LA DIGNIDAD DE ESPAÑA

Organos de opinión tan autorizados como A B C, La Epoca, La Acción y Heraldo de Madrid, en unión de algún otro estimado colega, han censurado con acritud la publicación de ciertas informaciones periodísticas de allende el Estrecho, en las que con la mayor seriedad se habla de una supuesta y ridícula República del Rif, presidida por Abd-el-Krim. El señor Presidente del Consejo de Ministros hubo de adelantarse al patriótico comentario de dichos periódicos, condenando la actitud de semejantes informadores en Marruecos, y el elemento militar ha tenido igualmente para ellos conceptos de severa crítica.

No se concibe ciertamente—y en nuestro número anterior formulábamos enérgica protesta—que haya habido españoles que tan reiteradamente hayan puesto en ovido la dignidad de su Patria, glorificando, o poco menos, al execrable jefe de las hordas rifeñas, al ambicioso Abd-el-Krim, dos veces traidor: cuando como amigo de España, durante largos años, negaba a su patria, y cuando luego se acogió a ésta para combatir a España. La República libre del Rif, proclamada en los artículos y las fotografías de dichas informaciones, es el engendro grotesco de unas mentes caenturientas,

pero que ha servido muy bien para hacerle la réclame al cabecilla moro. Compárese la actitud que supone tales informaciones periodísticas con el dignísimo gesto de Inglaterra, cuando en el Parlamento, por boca de Chamberlain, dijo que no podía conceder el menor trato de relación a los emisarios de Abd-el-Krim, los cuales fueron rechazados con indignación, por tratarse de adversarios de una potencia amiga de España.

Para amargura nuestra, no han sido emisarios de Abd-el-Krim los que han venido a nuestra casa, ni aun para ser rechazados, como en Londres, sino ciudadanos españoles los que han llegado hasta el mismo pseudo-caudillo para estrecharle la mano, esa mano tendida en la sangre de millares de hermanos nuestros y abierta siempre que se trata de recibir el oro enemigo.

El Jefe del Gobierno, el Ejército y los periódicos citados, entre otros, han sabido poner sobre la índole de las precitadas informaciones los dictados de la dignidad patria. Desde las columnas de esta sección, al extranjero consagradas, repetimos nuestra protesta, sumándonos al clamor patriótico levantado en contra de tan equivocadas actitudes.

Devant certaines informations

## LA DIGNITE DE L'ESPAGNE

Des organes d'opinion autorisés, tels "A B C", "La Epoca", "La Acción" et "l'Heraldo de Madrid", ainsi qu'un autre collègue estimé, ont censuré vivement la publication de certaines informations des journaux, dans lesquels on parle, avec le plus grand sérieux d'une supposée et ridicule République du Rif, présidée par Abd-el-Krim.

Le président du conseil des ministres dut s'anticiper au commentaire patriotique de ces journaux, en condamnant l'attitude des informations au Maroc, et l'élément militaire les a de même sévèrement critiqués. Vraiment, on ne con-

çoit pas et dans notre numéro précédent nous formulons une protestation énergique qu'il y ait eu des Espagnols qui oublièrent si souvent la dignité de leur patrie, et qui ont glorifié l'execrable chef des hordes du Rif, l'ambitieux Abd-el-Krim, deux fois traître, une fois comme ami de l'Espagne, pendant les longues années qu'il reniait de sa patrie, une seconde, quand il s'en rapprocha pour combattre l'Espagne. La République libre du Rif, proclamée dans les articles et photographies de ces journaux est une cubration grotesque de quelques esprits fiévreux, mais qui a servi parfaitement

pour faire la réclame au chef de bande maure. Comparez l'attitude que suppose ces informations, avec le digne geste de l'Angleterre, quand le Parlement, par la bouche de Chamberlain, dit qu'il ne pouvait pas entrer en relations avec les emissaires d'Abd-el-Krim, et ceux-ci furent repoussés avec indignation parce qu'ils étaient les adversaires d'une nation amie comme l'Espagne. Malheureusement ce ne sont pas des emissaires d'Ab-el-Krim que sont venus chez nous, pas seulement pour être repoussés comme a Londres, mais des citoyens espagnols qui son-

allés jusqu'à serrer la main du chef maure, cette main tachée du sang de milliers de nos frères, et toujours ouvert quand il s'agit de recevoir l'or de l'ennemi.

Le chef du gouvernement, l'Armée et les journaux ci-dessus nommés ont su subordonner à ces informations la dignité de la Patrie.

Dans les colonnes de cette section destinée à l'étranger, nous repetons notre protestation en nous joignant à la clameur patriotique soulevée contre de si fausses attitudes.

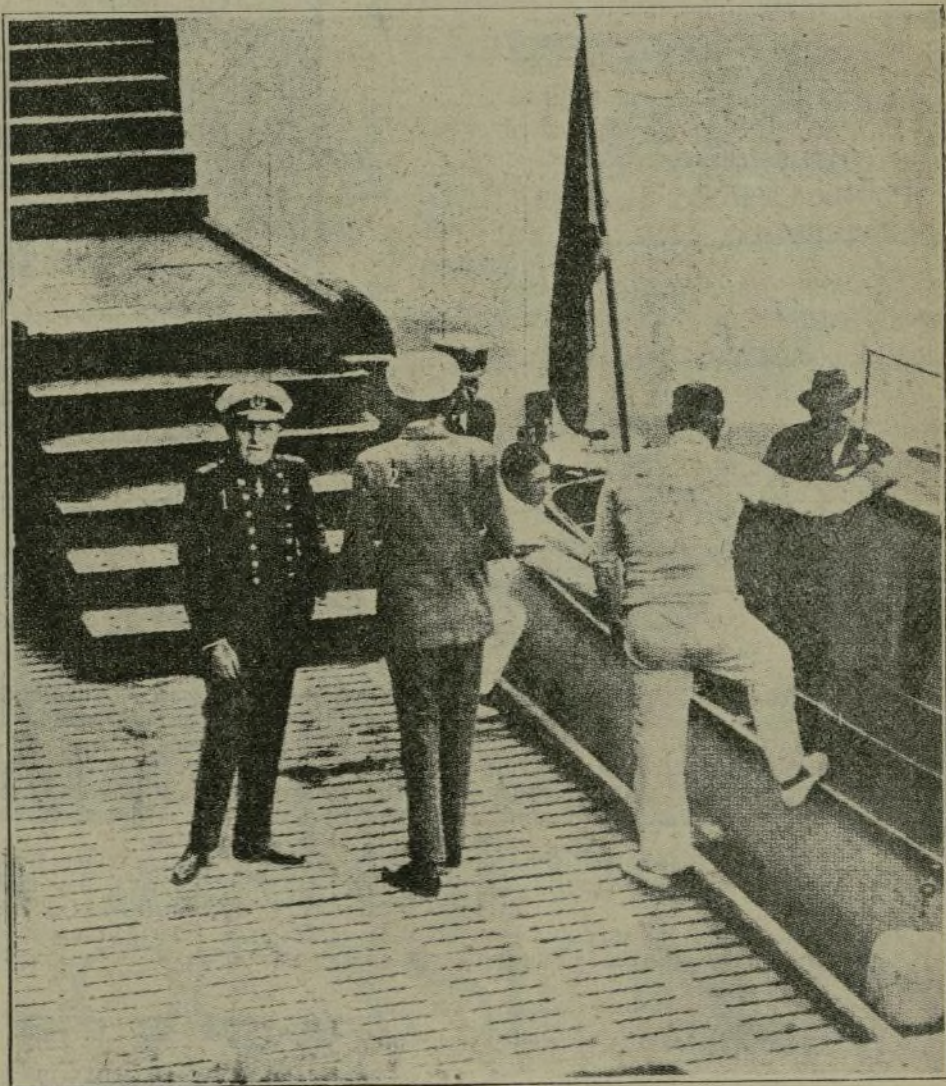
The dignity of Spain

## BEFORE CERTAIN INFORMATIONS

Some journalistic organs of trustworthy opinion such as "A B C", "La Epoca", "La Acción" and "Heraldo de Madrid" together with some other of their teemed colleagues have been engaged in censuring with marked acuity the pu-

blication of certain Press informations from the other side of the Strait of Gibraltar, in which a supposed and ridiculous Riff Republic, presided by Abd-el-Krim is spoken of, seemingly, with the greatest possible seriousness.

## Del veraneo regio



S. S. A. A. R. R. el Príncipe de Asturias y el Infante don Jaime, al desembarcar del acorazado "España", en Santander



It is to be noticed that prior to the patriotic commentaries of the said newspapers, the president of the Council of Ministers had already condemned the attitude of such Morocco informants, whereas the military elements have, likewise followed upon the same track, and their expressions in this connection prove to be a particular sharp critic. Indeed it is not conceivable—and we protested most energetically against in it our last number—that there should have been some Spaniards who repeatedly found their way to forget that the dignity of their Motherland was a thing well worth considering anyhow.

These Spaniards have glorified, or well nigh it, the execrable chief of the Riff hordes, the ambitious Ahd-el-Krim, who has proved himself twice a traitor; first when as a so called friend of Spain he denied his own country, and in the second instance, when he took shelter in the latter and began fighting against Spain.

The independent Riff Republic as proclaimed in the articles, and the photographs published along with them, is the grotesque handiwork of some over excited minds, but which have served the purpose, so to say, of launching a reclame in favour of the Moorish Chief.

Is it not strange to compare such Press informations and their meaning with the dignified demeanor of England, when Chamberlain declared that no relations whatever could be entertained at all with Abd-el-Krim's delegates who were disregarded with indignation on the ground that they were the adversaries of a friendly power such as Spain?

No emissaries of Abd-el-Krim have come over here to get at least their due as they got it in London, but to our bitter sorrow and shame, it is Spanish citizens who have gone so far, as to go and visit the Moorish leader at his headquarters, shaking hands with him, that hand stained with the blood of thousands of our brethren, a hand which is always greedily opened to grasp at the foe's gold. The Chief of the State, the Army and the newspapers aforementioned, have known how to throw a dignified and patriotic light on the informations spoken of.

Let us now repeat from the column of this section, dedicated to foreign countries, that we join our protest, and thereby add to the patriotic clamour raised against the unquestionably mistaken policy of such a behaviour.

LOS MEJORES NEUMATICOS TIPOS CORD Y CABLE, DE LAS GRANDES MARCAS, LOS ENCONTRARA EN LA "CASA ARDID", GENOVA, 4.  
PRECIOS VENTAJOSISIMOS!!  
EXPORTACION A PROVINCIAS

## FRONTON MODERNO

En el partido de anteayer tarde jugaban Isabel y Consuelita (rojas) contra Antofia y Gracia (azules). El dinero salió por estas últimas, y las incidencias del partido dieron la razón a la "cátedra", que no tuvo que hacer más que "esperar a cobrar", pues el partido fué completamente de calle, hasta apuntarse las azules el tanto 35. Las rojas quedaron en 24.

Angeles y Josefina (rojas) y Gracia y María Consuelo (azules) jugaron el anunciado de la noche. Partido hermoso, dada la calidad de las jugadoras. El dinero salió azul, y así continuó hasta ponerse las azules con diez tantos de ventaja. María Consuelo jugaba como ella sabe, y Gracia no desmerecía en nada de su compañera.

Igualaron en el tanto 21, y desde este momento el dominio fué de la pareja roja, que acabó el partido dejando a sus contrarias en 25.

## REAL HOTEL Washington Irving

ALHAMBRA-GRANADA  
ESPAÑA

Numerosos departamentos con salón, baño y W. C. privado.  
Lavabos en las habitaciones, con agua corriente fría y caliente.  
Recientemente reformado y dotado de todos los adelantos del más exquisito confort.  
Deliciosa situación en el hermoso Parque de la Alhambra.

Ascensor eléctrico Calefacción central  
Este Hotel está abierto todo el año

Los perfumistas, joyeros, comerciantes de artículos de lujo, establecimientos de gran importancia, etcétera, no deben olvidar que LA MONARQUIA la leen todas las personas de la alta sociedad.

## CAMPOS EXPERIMENTOS AGRICOLAS OLIVOS ARBEQUINES

ARBOLES FRUTALES Y ARBOLES DE JARDIN  
VARIEDADES SELECTAS MADERALES Y PASEOS



OLIVOS ARBEQUINES  
DE GRAN PRODUCCION.  
ALMENDROS RESISTENTES A LAS HELADAS TARDIAS.  
J. C. ESMAY  
GRAN PRODUCCION

TODA LA CORRESPONDENCIA Y CONSULTAS  
AL DIRECTOR AGRONOMO  
JUAN CASAMAJA  
(APARTADO CORREOS N.º 23)  
DESPACHO MAYOR 49  
LERIDA

OLIVO ARBEQUIN AUTENTICO DE 6 AÑOS

PIDASE PROSPECTO Y CATALOGO QUE SERVIMOS GRATIS

## El Camerano

Castaños, 2  
Barcelona

Agencia general de Vapores, Transportes Marítimos y Terrestres, Autocamiones, Carros, Camiones, Vigatones y Capitanes especiales para muebles.—Servicio postal y comercial para todo el mundo.  
Servicio de domicilio a domicilio con toda la América latina.—Traslados de muebles dentro y fuera de Barcelona.—Seguros marítimos y terrestres.—Informes comerciales.—Importación y exportación de carbones nacionales y extranjeros.—Consignaciones y fletamentos.—Frutos y cereales de la República Argentina.  
Sucursales en el extranjero: Alemania, Inglaterra, Austria, Bélgica, Italia, Francia, Suiza, Norte América, Habana, República Oriental del Uruguay, Chile, Paraguay, Brasil y México.  
En España: San Sebastián, Bilbao, Santander, Ferrol, Coruña, Vigo, Huelva, Sevilla, Cádiz, Málaga, Almería, Cartagena, Alicante, Valencia, Madrid, Zaragoza, Logroño, Irún, Hendaye, Bayonne.  
CUENTA CORRIENTE CON TODOS LOS BANCOS  
El éxito alcanzado durante cuarenta años es garantía de celeridad en los transportes y economía de los precios. En las notas de pedidos indíquese envío por mediación de

El Camerano

SORRINO DE CELESTINO ALLENDE (CASTAÑOS, 2, BARCELONA)

Servicio regular para todos los puertos de España, semanalmente.  
El director gerente, Don Alejandro Pavía Allende.

Ayuntamiento de Madrid

## INSTITUCION CERVERA Valencia (ESPAÑA)



DIRECTOR:

Don Julio Cervera Baviera

INGENIERO

fundador, en el año 1903, del sistema de enseñanza por correspondencia.

Es una institución internacional  
de enseñanza

La más importante  
de Europa

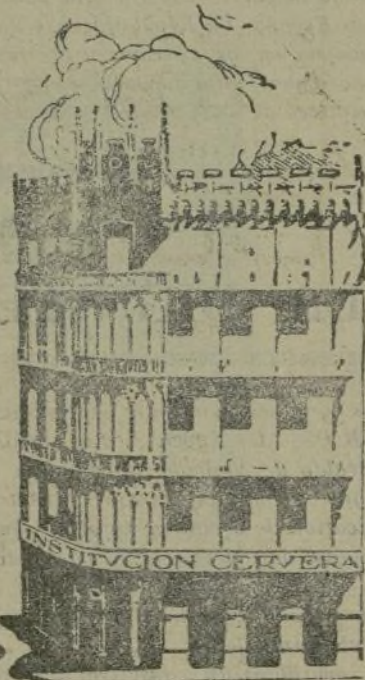
Enseñanza por correspondencia.

Electricidad, Mecánica, Agricultura  
Química, Construcción, Arquitectura, Ingeniería, Electroterapia, Automovilismo, Aviación.

Tenemos Ingenieros, Arquitectos,  
y Alumnos de las anteriores especialidades en todo el mundo.

La Institución se halla incorporada la Universidad Oriental de Washington y filiada a la Internacional Académica Unión.

Los títulos y diplomas son reconocidos oficialmente en América.



Institución Cervera  
VALENCIA (ESPAÑA)



# La Marquía en SANTANDER

## MARIUCA

### ESCRIBE DESDE EL SARDINERO

Querida Celia: No quiero que en mi epistolario, donde toda novedad interesante de la vida veraniega santanderina tiene su comentario correspondiente, quede sin consignar el suntuoso baile, la encantadora fiesta que en el Palacio de la Magdalena dieron los Reyes en honor de sus primos, lord y lady Mountbatten, y a la que asistió la aristocracia numerosa que aquí veranea, amén de la espuma de la sociedad montañesa.

Pocas mansiones ofrecerán el encanto de este Palacio, para fiestas de tal índole: tal es el encanto indecible de sus terrazas, que ran al mar y desde



La Soberana (x) con sus primos, Lord y Lady Mountbatten, paseando por las calles de Santander

donde se disfruta como en ningún otro sitio, la dulce poesía de las noches estivales, noches estivales.

Los Boldi amenizaron el baile, la juventud hasta muy tarde, saboreó, la deliciosa fiesta, en la que los Soberanos hicieron amablemente los honores, y en la memoria de todos quedó inolvidable el recuerdo de aquellas horas.

Te diré algunos nombres de los que asistieron, lamentando no poder citar a todos.

Además de los Reyes, los primos de S. M. la Reina lord y lady Mountbatten; asistieron S. A. la Duquesa de Aosta y sus hijos; el Duque de Poggi y Duque de Spoletta, nietos del que fué Rey de España, Don Amadeo; los actuales huéspedes de la Magdalena, Duquesa y Duque de Santoña y Condesa y Conde de Salinas; la Marquesa y el Marqués de Santa Cruz, que con su hermana la Condesa de San Martín de Hoyos, fueron desde Las Fraguas; la Marquesa de Benavente de Sistallo y sus hijas, que fueron desde su palacio de Santillana; la Marquesa de Manzanedo y sus nietos, los Condes del Rincón, que en huéspedes del Hotel Real; la señora de Güell, la de López y otras personas de la colonia de Comillas; el Teniente General Duque de Santa Elena y la Duquesa; el Gobernador Civil de Santander y la señora de Serrán; el Alcalde y la señora de López Edriga; el Ministro de Gracia y Justicia y la señora y señorita Ordóñez.

Por falta de tiempo, no escribo hoy más. En mi próxima será más extensa.

Te envía muchos besos,

MARIUCA

#### Urberuaga de Ubilla

Los enfermos que van a tomar las aguas de este balneario—tan admirablemente curativas—celebran encontrar al mismo tiempo que la salud un gran elemento de dis-

tracción, por hallarse siempre muy animado este excelente establecimiento.

Son innumerables los agüistas que durante la temporada oficial desfilan por el balneario de Urberuaga, que es el mejor de su índole.

#### PEDRO DOMEQ

VINOS Y COÑAC

Casa fundada en el año 1730

Propietaria de dos tercios del pago de Macharnudo, viñedo el más renombrado de la región.

DIRECCION:

Pedro Domecq y Compañía  
JEREZ DE LA FRONTERA

Recomendamos a nuestras lectoras y lectores que visiten la Joyería de

**Ramón Pérez Molina**

Carrera de S. Jerónimo, 29

En sus escaparates y en su establecimiento se ven verdaderas preciosidades.

#### GRANDES PARTIDOS DE PELOTA San Sebastián

Fronton Jai-Alai

Frontón Moderno

Paseo de Ategorrieta

Paseo de Atocha

Todos los días a las CUATRO de la tarde, emocionantes partidos de pelota por los más renombrados pelotaris

## ALMACENES RODRÍGUEZ (S. A.)

Avenida del Conde de Peñalver (Gran Vía), 4.-Caballero de Gracia, 3

# Durante el mes de Agosto

## Grandes rebajas de precios

### POR FIN DE TEMPORADA

### CONSIDERABLES DESCUENTOS

# VERDADERAS OCASIONES

ENTRADA LIBRE

PRECIO FIJO

VENTAS AL CONTADO



## Barcelona entera se opuso a la dimisión del Gobernador

Pocas veces se volverá a dar el espectáculo visto en Barcelona, donde todos los elementos apartados de la política caciquil y desafecta a España, los verdaderos interesados en el mantenimiento del orden y prosperidad de la gran urbe catalana, han acudido en grandiosa manifestación a rogar al Gobernador civil, D. Severiano Martínez Anido, que continúe en su cargo, retirando la dimisión que el ilustre y caballeroso general tenía presentada, por la forma insólita en que había procedido la Diputación barcelonesa.

No quería continuar en su puesto el señor Martínez Anido sin recibir las satisfacciones a que se consideraba acreedor. Ya constituía para él una, y no pequeña, el hecho de que el Sr. Sánchez Guerra le instase seguir en su importante y difícil cargo, diciéndole "que era el Gobierno, y no la Diputación, quien le había nombrado Gobernador civil de Barcelona", y que el

mo produce muchas veces el ridículo, como en este caso—, tendría un éxito estupendo, empleando el calificativo retumbante a la moda; pero si su vanidad le hacía lisonjearse de ello, el fracaso rotundo que ha sufrido le habrá hecho convencerse de que ha quedado en la airosa situación de aquel cómico personaje de *Las princesas del dólar*, a quien sólo su papá se atreve a otorgar aprobación por sus actos, en medio de la hilaridad general.

Cierto que, en el caso de Barcelona, los manifestantes no se contentaron con reír, pues aparte de negar en firme que la Diputación tuviese la representación, llegaron a más, puesto que afirmaron que, faltando en esa sesión más de doce diputados, los padres del engendro ni aun a la entidad Diputación representaban.

Su indignación subió a mayores, y sin el ruego cortés y cariñoso del mismo Gobernador civil ofendido, es muy posible que en

y en interés de la ciudad condal con un patriotismo que no pueden comprender quien, como el Sr. Balles y Pujals, titulándose amantes del orden, no le son fieles, y son más que eso amigos encubiertos de aquellos que desearían la perturbación barcelonesa.

Practican el viejo refrán de "A río revuelto...", aunque su egoísmo les oculte los peligros de tal sistema, del que pudieran ser víctimas más o menos pronto.

LA MONARQUÍA felicita al Sr. Martínez Anido por haber merecido tan pública prueba de reconocimiento y confianza plena

del pueblo de Barcelona, sin distinción de clases.

Su autoridad, como Gobernador, ha salido fortalecida en tan alto grado, que confunde en una sola la confianza que el Rey y el Gobierno tienen en él depositada y la del pueblo barcelonés.

No era eso lo que buscaba el Sr. Balles y Pujals; pero así ha resultado y es, pese a los que coadyuvaban a la intriga, fracasada doblemente ante la noble actitud de esos miles de dignos ciudadanos de Barcelona, que en esta ocasión han demostrado saben serlo.

## PROTESTA JUSTA

### Un coronel escribe a nuestro Director

Cierto prestigiosísimo jefe del Ejército en Marruecos, que se encubre bajo el pseudónimo de "El Coronel X", dirige a nuestro querido Director Benigno Varela la carta abierta que a continuación publicamos. Se trata, como verá el lector, de un documento interesante, razonado y patriótico, que en nuestro próximo número comenzaremos con detenimiento.

Dice así el envío de "El Coronel X":

"Señor Director de LA MONARQUÍA.

Leo en su valiente periódico algo que se sale del coro de alabanzas entonado inconscientemente por quienes, sin ver la realidad, pese a su condición de periodistas, que saben encontrarla en otros casos y deben hallarla siempre, no se han percatado del verdadero alcance y finalidad de una campaña como la hecha ahora en, con, por y sobre Abd-el-Krim.

No basta disfrazar con ponderativos éxitos de reportero la visita a Aydir.

Leyendo todo lo publicado sobre ella, sin excepción de las conferencias remitidas previamente por algunos corresponsales, se advierte que apenas hablaron con el General Navarro—si es que hubo alguna conversación—y nada con el Coronel Araujo, que, por sus personales circunstancias, podía tener que decir bastante más que el General cautivo.

De los demás prisioneros, ni siquiera los nombres ni la menor referencia, ni por humanidad.

En resumen: que la arriesgada visita, en interés aparente, de los infelices cautivos, tiene muy poco o nada para ellos—ya que lo que se ha dicho puede escribirse lo mismo desde la Coruña o en cualquier parte—, y queda reducido el resultado del viaje a unas crónicas inspiradas o dictadas por Abd-el-Krim o sus secuaces, a los que se adorna con fantásticos títulos de presidente, ministros, etc., de una no menos fantástica República del Rif, a la cual y a quienes se otorgan absurdas condiciones de beligerancia y de civilización, que apenas en verdad, sea dicho eso por un español.

Que más, si se ha llegado a admitir casi como natural y razonable lo hecho en Abarán, Igueriben y Annual y todas las matanzas posteriores de gente inerme—sin excepción de los sacrificados traicionariamente en Nador, Zeluán, Monte Arruit y otros sitios—, y poco menos que aceptado que nuestros infelices soldados murieron en su retirada a Melilla por sofocación, sin que los moros les hicieran nada... ¡Inaudito!

El sentimiento que todo esto ha de producir en las familias de las víctimas, primero, y luego a cuantos veneramos a España, no supera a nuestra indignación.

Otra cosa merecían los mártires sacrificados por el salvajismo de los que

hoy ven, satisfechos, publicadas sus fotografías en Madrid, y, al pie de ellas, reconocimientos explícitos de títulos y honores que acaso ni entre ellos mismos usan, ni aun en broma.

Pudieron cometerse en la Comandancia de Melilla errores pagados harto cruelmente, que no hemos de discernir aquí; pero ello no autoriza a nadie para glorificar y otorgar patentes de buenos a los asesinos y hacer el silencio respecto de sus víctimas, incluso del espasmo número de los que aún viven muriendo en la cautividad.

Claro está que así resulta porque la reclamación hecha a Abd-el-Krim, objetivo principal o quizá único de la peligrosa ida a Aydir, no permite otra cosa; pero eso puede hacerlo solamente quien no sea español y no vibre su alma ante los dantescos horrores de julio y agosto de 1921.

Como de cuanto se ha publicado en esta ocasión pudieran hacerse traducciones fuera de España que produzcan conceptos contrarios a la realidad y al buen nombre de nuestro país, entiendo, señor Director, que debe usted hacer una intensa campaña en la sección extranjera, desenmascarando lo que ha hecho antipatrióticamente ahora un periodista español que se ha puesto al habla con Abd-el-Krim, precisamente coincidiendo con el envío por éste a Londres de unos emisarios rifeños, a quienes los políticos ingleses rechazaron con indignación, como procedía.

Estoy seguro de que acogerá usted debidamente esta indicación, porque su periódico es portavoz de todo lo patriótico.

Lo hecho no tiene nombre, y todo el Ejército condena el que, en el aniversario de los asesinatos cometidos por los bandidos que acaudilla el ambicioso Abd-el-Krim, se presente a éste, como lo ha hecho ese periodista, que debió acordarse, ante todo, que es español.

Por España y por los que ofrendaron su vida en Marruecos, hay que contrarrestar esa ingrata labor que, en caso igual, no se habría tolerado en ningún país.

EL CORONEL X"

### D. Alberto Sánchez Roldán

En la *Gaceta* se publicó un decreto del Ministerio de la Gobernación, por el que nombró a nuestro querido amigo D. Alberto Sánchez Roldán secretario de la Dirección general de Orden público.

La designación del Sr. Roldán, que es hombre de gran inteligencia y actividad y funcionario modelo, para cargo de tanta importancia, constituye un acierto. Le felicitamos efusivamente.

## Vacúnase nuevamente a Marcelino



—Puesto que la última vez no te prendieron, ahora te prenderán bien, petit rifeño.

Ministro de la Gobernación le reiterase la confianza en él depositada. Mas, aun así, su justo escrúpulo de hombre de honor, que veía desconocida, o por lo menos olvidada, su improbable labor en favor de la provincia y sus innumerables sacrificios por la pacificación y tranquilidad, le impedían soportar tan evidente ingratitud de los mismos a quienes ofrendó sus excelentes servicios.

Pudo creer el Sr. Balles y Pujals, presidente de la Diputación Provincial, que su intriga, que él reputaría poco menos que de habilidad genial—la admiración de sí mis-

el palacio de la Diputación hubiera ocurrido algo desagradable, y quién sabe las consecuencias que personalmente podrían haber sufrido aquellos quienes veían transformadas las cañas en lanzas.

Las entidades que integraban la manifestación—auténtica Representación del laborioso y honrado pueblo barcelonés—, al dirigir al Gobierno su súplica, después del acto en honor del Sr. Martínez Anido, no sólo prestaron a su autoridad una asistencia de gran valor, a que no estamos acostumbrados, sino que laboraron por el bien



## La República del Rif y sus grotescos adeptos

No hemos visto hombres de más desequilibrio que el revolucionario fracasado Marcelino Domingo. Siempre va buscando la postura aguda, que le coloque en un plano de distinción de las gentes. En él no se hallará nunca la sensatez, ni la nota de buen sentido, ni la vibración patriótica. Antes al contrario, suponga el lector cuanto de perverso y de absurdo puede concebir la mente humana, y ello se encontrará reflejado en su alma, en sus discursos avinagrados y en sus artículos.

Personaje de tal naturaleza tiene que ser por fuerza un ingrato y un falsario. El siguiente caso lo demuestra de un modo fehaciente.

Marcelino Domingo ha paseado durante una temporada por tierras de Cuba y Méjico. Cuando juzgó que podía regresar a España, emprendió el viaje de vuelta, con escala en Nueva York. Al llegar a este puerto, su sorpresa fué mayúscula, al ver que las autoridades de la gran República norteamericana no le dejaban echar pie a tierra. "¡Vade retro!—le dijeron—. Un perturbador de su calibre no puede pisar este país de libertades y de orden." Y Marcelino Domingo tuvo que reclamar al Cónsul de España, subordinado del Embajador de S. M. Católica el Rey Don Alfonso XIII, para que saliera fiador de su persona. Se cruzaron despachos entre Nueva York y Washington, y el Embajador ofreció su garantía por aquel compatriota, que humildemente deseaba conocer la gigantesca ciudad neoyorquina.

Esto hubiese bastado para guardar un sentimiento de gratitud hacia la Patria, que le amparaba. Sin embargo, no fué así. Apenas llegó a España, porque un juez militar lo llamó a su presencia y lo dejó en

libertad dentro de la capital en que ejercía su jurisdicción, puso unos telegramas a Cuba y a Méjico denostando a España y calificándola de reaccionaria, de medioeval y de no sabemos cuántas cosas más.

Tal es el ciudadano. No nos extraña, pues, que ahora salga desafiando, con ocasión de esa fantástica, absurda y salvaje República del Rif, que han aireado cuatro afanosos de notoriedad. Sin pararse en barras, ha publicado un artículo vitoreando a los rifeños y colocando a España por debajo de esas hordas, donde anida la más pura bestialidad. Marcelino Domingo ha pretendido corregir a toda Europa, elevando a los rifeños a la calidad de civilizados y de protectores de España. Es imposible concebir un exabrupto mayor.

¡Y eso se ha publicado tranquilamente! Bien es verdad que quien estuvo tan cobarde, siempre que se vió en peligro, es el único capaz de redactar semejantes monstruosidades. Lo que no concebimos es que viva en España quien tantos entusiasmos siente por esa tartarinesca República del Rif. Marcelino Domingo estaría en carácter practicando lo que predica y escribe. ¿Le gusta la República del Rif? Pues váyase a Beniurriaguel y hágase súbdito de Abd-el-Krim. Ese es su deber, y no vivir en buenos hoteles y viajar cómodamente por España, como hace ahora. Con que todo el tiempo que tarde en emprender la marcha a la cabila es tiempo que pierde. Allí tiene su felicidad y su porvenir, porque aquí no ha de ser oído por nadie en sus propagandas. Aunque bien pudiera ser que ni en aquellos adueros lo quisieran. Los rifeños no gustan de tener cobardes a su lado, y Marcelino Domingo, a la hora de la verdad, es siempre una repugnante ave de corral...

## Balneario de Deva

Este importante establecimiento, propiedad de nuestro estimado amigo D. Ramón Idarrieta, hállese siempre, y en particular durante la temporada veraniega, muy concurrido.

La buena sociedad española y extranjera que acude a la playa de Deva, instálase en este Hotel, modelo en su género, montado con toda suerte de detalles de lujo y modernidad. Quien lo haya visitado, no dudará en afirmar que es el hermoso establecimiento del Sr. Idarrieta el mejor, sin disputa, de cuantos pueblos costeros tiene la región guipuzcoana.

## Compañía Trasatlántica

El vapor C. LOPEZ Y LOPEZ, de esta Compañía, saldrá, salvo contingencias, el día 16 del corriente agosto, de Cádiz; el 17, de Cartagena, y el 24, de Barcelona, en expedición ordinaria para Filipinas, haciendo las escalas de Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

## Banco de España

Desde el día 16 del corriente se pagarán los intereses de la Deuda amortizable al 5 por 100, de vencimiento de 15 del mismo, a los portadores de talones de facturas de la Dirección general del ramo que a continuación se indican:

Hasta el número 600, los de intereses de emisiones antiguas.

Hasta el número 14, los de títulos amortizados de ídem.

Hasta el número 675, los de intereses de la emisión de 1917.

Hasta el número 5, los de títulos amortizados de ídem íd.

Los correspondientes a los números sucesivos se pagarán a medida que se reciban los avisos de la citada Dirección.

Asimismo se pagarán los intereses de igual vencimiento de dichos valores a los que los tengan depositados en este Banco.

Madrid, 12 de agosto de 1922.—P. el Secretario general, Isidoro Azcona.

## Banco Hispano-Americano

Capital: 100 millones de pesetas

CALLE DE SEVILLA, NUM. 1.-MADRID  
SUCURSALES Y AGENCIAS:

Barcelona, Málaga, Granada, Zaragoza, Sevilla, Coruña, Valencia, Villafranca del Penedés, Ejea de los Caballeros, Antequera, Huelva, Badajoz, Alcoy, Alicante, Valdepeñas, Cádiz, Bilbao y Logroño

Realiza, dando grandes facilidades, todas las operaciones propias de estos establecimientos, y en especial las de España con las Repúblicas de América latina.—Compra y vende por cuenta de sus clientes en todas las Bolsas, toda clase de valores y monedas y billetes de Banco extranjeros.—Cobra y descuenta cupones y amortizaciones y documentos de giro.—Presta sobre valores, metales preciosos y monedas, y abre cuentas de crédito sobre ellos.—Facilita giros, cheques y cartas de crédito.—Abre cuentas corrientes con interés y sin él.—Admite en sus Cajas depósitos en efectivo y efectos en custodias.

## EN EL HIPODROMO DE LASARTE



San Sebastián es una de las ciudades más modernas, más cuidadas, más progresivas en todo, de España. No hay novedad, sea en higiene, arquitectura o sanidad pública, que no se haya llevado inmediatamente allí a la práctica.

Su Gran Casino, sus renombradas corridas, sus regatas de fama inmensa, sus importantes teatros, por los que pasan las mejores compañías españolas; sus variadas diversiones, la hacían ya digna de rivalizar con las playas más "scart" de la Riviera.

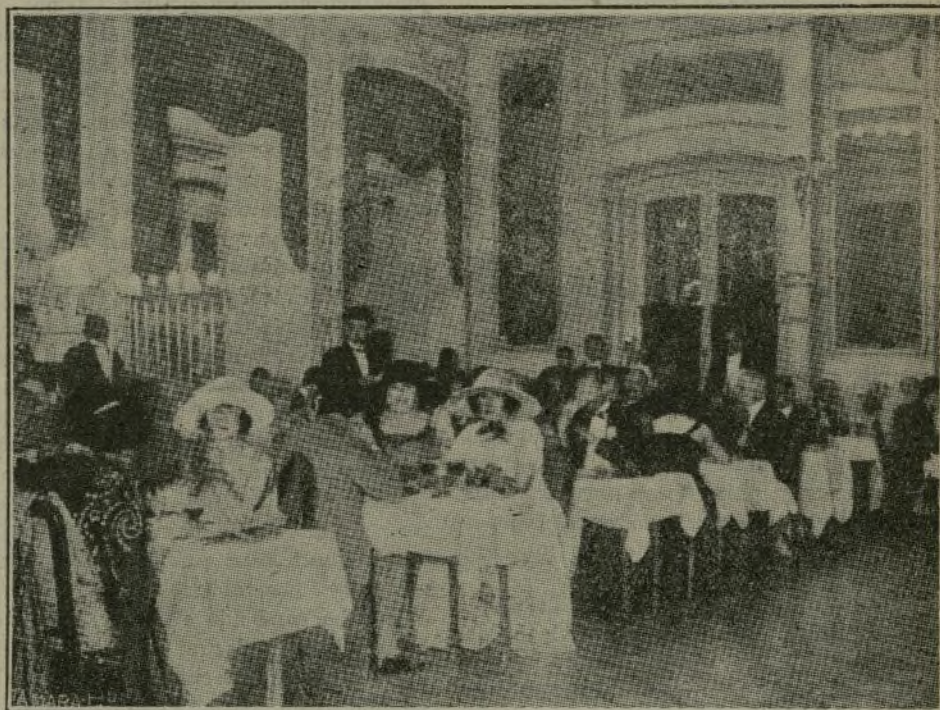
Pero tiene algo que, por su importancia mundial y española, la pone muy por encima de todas las demás: ese "algo" son las carreras de caballos de Lasarte, patrocinadas

por el privilegio de Francia, Inglaterra y Estados Unidos.

El Rey tomó parte desde las primeras pruebas en las carreras, con el nombre de Duque de Toledo. Anotemos de paso algunos de los nombres españoles que figuran en las listas de inscripción del Jockey-Club de San Sebastián:

El Barón de Velasco, el Conde de la Cigera, la Marquesa viuda de Villagodio, la señorita M. de Ussía, el Marqués de San Miguel, la Escuela de Equitación, el Marqués de Triano, el Marqués de Amboage, el Marqués de Aldama, D. Matías Murto, los Húsares de la Princesa, los Lanceros de la Reina y el Marqués de Corpa.

Entre los extranjeros que toman parte



La hora del te en el Gran Casino de San Sebastián.

por S. M. el Rey y organizadas por el Jockey-Club, de San Sebastián, y cuya trascendencia no puede estar oculta a nadie.

Merced al genio emprendedor de D. Jorge Marquet, presidente del Jockey-Club, y a su celoso secretario general, D. León Brouwet, se logró dar un nuevo y jamás alcanzado brillo al deporte hípico, en plena decadencia algunos años antes.

La equitación tuvo siempre en España, hasta estos últimos tiempos, muy relativo éxito, debido esto, en gran parte, a que no se sabía ver la riqueza industrial que podía traer la cría caballar, sino tan sólo la diversión lujosa, sólo destinada a la aristocracia. Era fatal que un deporte que sólo practicaban las clases altas de la sociedad, casi completamente desconocido para la masa del pueblo, y hasta para la alta burguesía, no tuviese éxito.

Entendió su presidente que era necesario dar un golpe decisivo, y creó el 2 de julio de 1916 el famoso Gran Premio, dotado con 100.000 francos, que se disputaron en reñida lucha las cuerdas más conocidas del mundo hípico.

Su Majestad el Rey Don Alfonso XIII colaboró hondamente a dar a las carreras de caballos de España la extensión a que hoy llegan. Entendió también que podía ser para su país una fuente de riqueza y de gloria, pues hasta entonces parecía ese de-

activa en los "meetings" de Lasarte, señalamos los siguientes:

El Duque de Westminster, sir Conliffe Owen, lord Carnarvon, lord Londondery, sir John Harnotte, H. Persse, Mrs. Fred Hardy, J. I. Rogers, todos ingleses e irlandeses; Frank Turner, Lucien Niguet, el Conde du Monceau, el Barón de Rothschild, Mrs. L. Galtier, A. Eknayan, representan a Italia y Francia.

Pero ¿a qué seguir enumerando nombres? El brillo de las carreras no procede sólo de las notabilidades que en ellas participan, sino más bien a los caballos que en ellas corren. Y de éstos, la mayoría pertenece a las mejores cuerdas del mundo.

San Sebastián ha de alcanzar este año aún mayor nombradía, no sólo porque es el punto de reunión de toda la "high-life" de España, y aun del extranjero, sino también gracias al Gran Premio, de Don Alfonso XIII, de 550.000 pesetas y Copa de Oro, con su corolario, el Gran Premio de S. M. Doña Victoria, Copa de Oro y 100.000 pesetas. Esta prueba, que representa la fantástica cantidad, entre los grandes premios y los de "consuelo", de 650.000 pesetas, o sea más de un millón trescientos mil francos, es la más ricamente dotada del Universo. El Gran Premio, de 550.000 pesetas, representa él solo, con el cambio, más de lo que gana cualquier buena cuadra extranjera durante un año entero.



Por otra parte, es indudable que el Hipódromo de Lasarte puede considerarse, por el cuidado con que se edificó y su situación particularmente favorable, pues se halla a algunos pasos de la frontera, como uno de los más modernos y más cómodos. Los caballos de carreras actualmente en preparación no bajan de trescientos, y esto sólo basta para decir su importancia.

\*\*\*

Gracias al hermoso tiempo que se disfruta en San Sebastián, la concurrencia en el Hipódromo el último domingo fué numerosa y tan distinguida como de costumbre. Asistió el Infante Don Alfonso.

El terreno estaba en muy buenas condiciones.

En la reunión del domingo, contra la generalidad de las demás, se notó una baja de concurrentes a las diferentes pruebas, pues sólo en dos el número de candidatos pasó de seis; en la dedicada a los dos años, que corrieron siete, y en el handicap, que se lo disputaron 10 caballos.

El Premio Peepin fué un fácil triunfo para "Don Point", batiendo a "Oyster Catchet", que era el favorito de los "book-makers" y de gran parte del público. "Gran Peña", que tenía buenos antecedentes, se tuvo que contentar con el tercer puesto. "Sikir" no pudo correr, a pesar de estar anunciado como "partant", por no haber llegado sus papeles de Inglaterra.

La carrera para los tres años ofrecía alto interés, por ser el encuentro de varios caballos, todos con buenos méritos. "Moss Vale", que tenía un buen puesto de segundo, detrás de "Furnace", fué el favorito; pero no pudo resistir el empuje de su compañero de cuadra "Badger Good" y de "Le Merquin", que obtuvo el triunfo por un cuello solamente.

La carrera más importante del programa reunió a cinco candidatos muy buenos. La victoria de "Román" en el handicap, de hace algunos días en gran forma, fué considerada como título suficiente para hacerle el gran favorito. Pero "Allextno" dio la gran sorpresa, después de una carrera en buena posición; soltó Vicente Díaz al caballo en la recta y consiguió varios cuerpos de ventaja sobre el caballo del Rey con gran facilidad.

La brillante victoria del caballo del Marqués de Aldama hace que hoy se le pueda considerar como el mejor caballo de los "habitués" a los Hipódromos españoles.

El handicap dió lugar a una llegada interesantísima: los cinco primeros caballos llegaron con menos diferencia de dos cuerpos entre el primero y el quinto. Esto da cabal idea de lo disputadísimo y emocionante de la llegada.

El lote que disputaba este premio, aunque numeroso, era muy mediocre. El ganador, "Saint-Florin", consiguió la victoria a fuerza de fusta en los últimos metros sobre "Cylmay", llegando "Royal Vinny" y "Helion" después con distancias pequeñísimas.

Los que más dinero se les jugó, "Reus" y "Serions", no consiguieron ni colocarse. El primero, por su excesivo peso, y el segundo, por su regular salida.

La carrera de vallas reunió cinco concurrentes, todos ellos debutantes en esta clase de pruebas. Ninguno de ellos saltaba bien; pero la superioridad indiscutible de "Courlandon" en el llano hizo que éste se adjudicara el premio con gran ventaja sobre "Señorita", que, a su vez, sacaba gran distancia al tercero.

El ganador, al saltar una valla enfrente de las tribunas, lo hizo tan mal, que su jockey estuvo a punto de caerse.

#### LAS CARRERAS DEL JUEVES

Celebráronse con extraordinaria animación, y su resultado fué el siguiente:

Premio Mahlonde, 1.000 metros.—Caballo inscrito, 12; corrieron siete. Ganó el premio de 2.000 pesetas "Baruvais", del Duque de Toledo; jinete, Lyne. 300 pesetas, "Verbenero", de Ussia;

jinete, Díez. 200, "Adbe", del Barón de Velasco.

Premio Aurora (a reclamar), 2.000 metros.—Ganó el premio de 2.000 pesetas "Flying Post", de Valero Pueyo; jinete, Sererieste. 250, "Beau", de Lieux. El caballo ganador salió a subasta en 8.000 pesetas. Fué reclamado en 8.700 por el propietario.

Premio Antonio, 1.850 metros.—Corrieron siete. Ganó 7.000 pesetas "Ipacourt", del Conde de la Cimera; jinete, Clout. 600, "Peterade", del Barón de Velasco. 400, "Blue Lagoon", del mismo.

Premio Monte Uña, 1.600 metros.—Corrieron ocho caballos. Ganó 2.000 pesetas "Factor", del Barón de Velasco; jinete, Higson. 300, "Bonne Grosse", del mismo. 200, "Cilmay", de Miaut.

Premio Boulu (con vallas), 3.200 metros.—Inscritos, nueve; corrieron seis. Ganó 2.000 pesetas "Nino", del Barón de Velasco; jinete, Lewi. 300, "Hellespont", de Lanceros de la Reina; jinete, Ponce de León.

### El Gran Casino, señor de San Sebastián

De la "Guía Oficial de San Sebastián", publicada recientemente, copiamos el adjunto artículo sobre el Gran Casino:

"He aquí al gran señor, al viejo señor, de aspecto venerable, que conoce la vida, y porque, la conoce la quiere hacer agradable. Hora es que de él hablemos; sería falta imperdonable hablar de atracciones donostiaras, de lugar de esparcimiento, y no empezar por el Gran Casino.

Años hace ya que el Gran Casino es el lugar de ensueño de algunas gentes que fueron acariciadas por la Fortuna, y que ese edificio, austero y elegante a la vez, acoge con tanto cariño. En aquella época, lejana ya, la aristocracia donostiarra llenaba los salones del Gran Casino; aquel salón japonés y el otro amarillo. ¡Cuántos que peinan canas y acarician a sus nietos vivieron la vida alegre de los saraos en el Gran Casino, donde lucieron su mejor joya: la juventud! Para esos hoy es el lugar de recuerdos imborrables...

Hoy ha cambiado el Gran Casino, como ha cambiado todo; al carácter, en cierto modo familiar, que entonces tenían las fiestas del Gran Casino, han sustituido hoy otras fiestas, en las que el cosmopolitismo más amplio se destaca recamente. La fama de nuestro primer lugar de atracción ha corrido por todo el mundo, porque hablar de San Sebastián y no pronunciar las palabras Gran Casino, es algo imposible; tan ligados van los dos conceptos.

Por eso hoy el Gran Casino de San Sebastián encierra en sus salones, mucho más amplios que el japonés de antaño, a súbditos de las naciones más distantes, que emplean un lenguaje exótico.

Difícilmente se encontrará un establecimiento donde mejor se atiendan los gustos de quienes lo visitan.

Durante el verano, una imponente orquesta, que dirige un maestro de fama, deleita con dos conciertos diarios, en la terraza y en la gran sala de fiestas.

De carácter popular los de la terraza, reúne alrededor del quiosco a quienes no pueden prescindir de escuchar un poco de música. Los conciertos de la sala de fiestas son otra cosa, y a ellos acuden los inteligentes aficionados, seguros de que han de encontrar materia para el comentario musical.

La soberbia orquesta, con sus conciertos clásicos, realiza una labor admirable; labor que se amplía considerablemente con los conciertos artísticos, que no son otra cosa que un incansable desfile de los mejores artistas de Europa.

Y los festivales grandiosos que todos los años ofrece el Gran Casino, durante los meses de agosto y septiembre, no tienen igual en ninguna parte. Sólo en Madrid

y Barcelona pueden organizar esos festivales, a costa de grandes sacrificios. Porque la orquesta magnífica se une al admirable Orfeón Donostiarra, el potente coro intérprete fiel de Beethoven, de J. S. Bach, de Wágner, de Debussy, de Ravel, Schumann, Frauk y de los compositores vascos...

Para los que no gustan de la música sinfónica, el Gran Casino contrata excelentes compañías de ópera y opereta, y para los musicófilos contrata a las mejores compañías de comedia, cuando no ofrece admirables sesiones de "music-hall", en las que toman parte las mejores estrellas, no sólo de España, sino del extranjero.

Bailes, fiestas nocturnas..., nada puede echar de menos quien acude al Gran Casino para fatigar su cuerpo mientras da descanso al espíritu.

Y como todo está previsto, el Gran Casino cuenta con un restaurante, servido por los más renombrados "restaurateurs", cuya fama es legítima y bien ganada en los principales establecimientos de Francia. El té, el "souper-tango", se han hecho ya famosos, porque, además de servir magníficamente, con el mayor refinamiento culinario, el restaurante cuenta con una orquesta de "tziganes" y con el "jazz-band", hoy tan en boga.

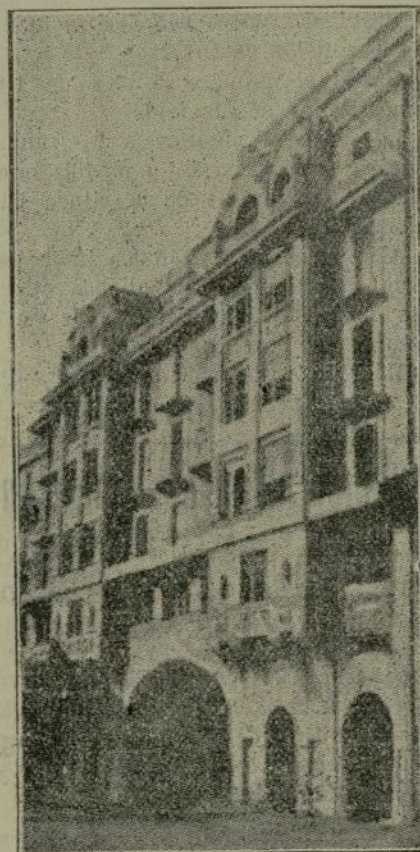
Admirable, siempre admirable gran señor, que supo ser tan sabio y facilitó la felicidad a quien supo buscarla y atraerla... El nombre de San Sebastián llevará siempre unido el del Gran Casino...

#### SAN SEBASTIAN

### El Teatro del Príncipe y otras edificaciones

El día 22 de julio último tuvo lugar la inauguración de este elegante y suntuoso teatro.

El teatro del Príncipe está construido en donde primero se edificó el teatro "Real", que luego se convirtió en Teatro Circo, incendiado hace nueve años. La Sociedad



Fachada principal del teatro

"Arabaolaza y Compañía" es la propietaria, siendo principales gestores D. Mauricio Damborenea y D. Manuel Zuzola.

El edificio tiene su entrada principal por la calle de Aldamar, cerca del rompeolas y para cuando se abra la calle de San Juan, se ha construido otra fachada a esta calle.

El palco destinado a la familia real es verdaderamente regio, con separación entre el destinado a las personas reales y a su séquito.

Está decorado con sencillez y elegancia, hallándose dotado de toda clase de servicios.

La decoración es sencilla, mezcla del Renacimiento y del Secesión, siendo las entonaciones agradables, logradas por la conciliación del tono marfil con el rojo y el oro.

El techo es un casquete esférico liso, con franjas concéntricas doradas, coloreado en rojo desvanecido y sirve de reflector a una monumental lámpara con 3.000 bujías.

#### D. TOMAS ALTUNA Y SU LABOR EN SAN SEBASTIAN

El nombre de Tomás Altuna era imprescindible en una obra de la importancia de esta, y para decir cómo ha cumplido su cometido, basta con dejar mencionado el nombre.

Entre los trabajos ejecutados en el Kursaal bajo su dirección ha merecido unánimes elogios el suelo del monumental "hall", ejecutado todo él en mármol, en combinación mármol blanco de Carrara con mármol rojo Guipúzcoa (este de cantera de explotación propia). El dibujo de este solado es extremadamente delicado, y la grandiosidad de él denota la suma importancia de este trabajo.

Igualmente se admira la majestuosidad del balaustrado de la escalera principal, ejecutado en la clase más fina y rica que existe en mármol blanco. Este mármol, para diferenciarlo de los demás en clase blanca, es denominado "Blanco Pi", y su belleza ha llamado la atención de cuantos lo han visto. El Monarca, en su reciente visita, ha elogiado este trabajo, tan vistoso como elegante y bien terminado.

En resumen: un nuevo y brillantísimo éxito conseguido por D. Tomás Altuna, que en estos trabajos es "el amo". Y si hay quien demuestre lo contrario, ¡que levante el dedo!

#### METALURGICA TERAN Y AGUILAR

En informaciones de la extensión de esta que nos ocupa se agotan ya los adjetivos y el informador se halla en el apuro de no encontrar los adecuados para dedicarlos a los Sres. Terán y Aguilar, en cuyos grandes talleres de Madrid, Ronda de Atocha, 22, se han construido los soberbios aparatos de luz del Kursaal, que son los siguientes:

Magníficas arañas de bronce y perla de Bohemia, estilo Luis XVI, para los salones y teatro. Florones de los mismos materiales y estilo, en tres tamaños. Soberbios florones de 1,90 metros de diámetro, de cristal tallado, para el "hall". Brazos y "apliques" para los diversos salones y para el teatro, etcétera, etc.

Los miles de personas que diariamente visitan el Kursaal, expresan sin reservas su admiración por la soberbia obra de los Sres. Terán y Aguilar, verdaderos artistas, orgullo de España, y que, reciente aún el gran éxito que han obtenido en la instalación del teatro del Príncipe, del que nos ocupamos el sábado último, alcanzan uno más grande y merecido con los trabajos que para el Kursaal han salido de sus talleres, acaso los mejores en su género.

#### D. JUAN DONATE Y FRANCO

Las cubiertas o caraboyas superiores del "hall" central y de las salas de recreo han sido instaladas por esta Casa, que se dedica a esta especialidad, por el sistema "Eclipse", cuya base es una barra especial de acero recubierta de plomo, que, con unas pestañas hábilmente dispuestas, sujeta los cristales sin masilla, evitando que entre el polvo y el agua en el interior del edificio. Con esto se ha conseguido especialmente en el Kursaal que las vidrieras artísticas que hay debajo de las claraboyas, puedan conservarse en perfecto estado.

La obra representa unos 500 metros cuadrados de superficie de cubierta, y es de gran importancia.

La Casa Donate viene dedicándose a esta especialidad desde hace varios años, y en



estos últimos tiempos ha llevado a cabo bastantes obras importantes, en casi todas las capitales de España, principalmente en Madrid.

Entre las especialidades a que se dedica esta Casa, figuran los pisos de cristal, por varios sistemas, de los cuales ha hecho recientemente varias instalaciones de importancia.

El Sr. Donate tiene instaladas sus oficinas en Madrid, Paseo de Recoletos, 10.

## Banco Guipuzcoano

El día 5 de febrero último celebró esta importante entidad junta general ordinaria de accionistas, aprobando la Memoria, balance y cuentas correspondientes al año 1920, treinta y nueve de su fundación.

El total importe de la cartera de valores se eleva a 39,62 millones de pesetas, en aumento de 7,14 millones respecto al ejer-



Hall del Banco Guipuzcoano

cicio anterior; las cuentas de crédito suman 23,47 millones, en alza de 6,08 millones; los depósitos en efectivo se elevan a 80,43 millones, con una diferencia en más de 2,97 millones respecto al ejercicio de 1919; el total de los depósitos de valores en custodia se eleva a 318,16 millones, contra 272,21 en 1919 o sea un aumento de 45,95 millones de pesetas.

El movimiento de las cuentas corrientes asciende a 55,70 millones de pesetas.

Por acuerdo de la Junta general extraordinaria de accionistas celebrada el 20 de enero último, fué ampliado el capital del Banco a 25 millones de pesetas, entregándose a los accionistas dos acciones con el 50 por 100 desembolsado, por cada acción liberada que poseían y dándoles derecho a recibir una acción de las 5.000 que se po-

nían en circulación, a razón de 750 pesetas.

El resultado de esta suscripción no pudo ser más satisfactorio, pues no hubo necesidad de vender en el mercado ni una sola acción de las nuevas emitidas, ya que todas fueron solicitadas por los actuales accionistas.

Como consecuencia de esta operación, el fondo de reserva quedó aumentado en cinco millones de pesetas, ascendiendo actualmente a nueve millones.

El importe de los beneficios realizados por el Banco durante el ejercicio de 1920, incluyendo el remanente del anterior, asciende a 4,11 millones de pesetas, de las que, deducidas 763.893 pesetas por intereses y corretajes y 1,03 millones por gastos generales y de personal, queda un beneficio líquido de 2,32 millones de pesetas, habiendo repartido un dividendo de 12 por 100 a sus acciones.

El Consejo de Administración, siguiendo el plan trazado de ampliación de su radio de acción, ha establecido cuatro nuevas sucursales en Zarauz, Zumaya, Mondragón, y Cestona, siendo, por tanto, 14 las que tiene en funciones.

Como se ve, no puede ser más brillante y satisfactoria la situación del Banco Guipuzcoano, gracias a la competencia y celo de su Consejo de Administración, que se halla formado por las siguientes personalidades:

Presidente, D. Faustino Eguía; consejeros: D. Eustaquio Inciarte, D. Laureano Aspiaz, D. Juan Córdoba, D. José Manuel Oa, D. Alberto Machimbarrena, D. Agustín Brunet, D. Luciano Abrísqueta, D. Santos Zavala, D. Felipe Ugalde, D. Manuel Mercader, D. Luis Elizalde, D. José C. Arbide, señor Marqués de Vessolla, D. Vicente Loidi; el director gerente, D. Alberto Elósegui; el secretario, D. Demetrio de los Mozos.

## Banco Español del Río de la Plata

Reconquista, 200

BUENOS AIRES

No habiendo concurrido el suficiente número de accionistas a la Asamblea general ordinaria anunciada para el presente mes, la segunda convocatoria tendrá lugar el día 17 del corriente, sea cual fuere el número de accionistas que concurran, según disponen los Estatutos.

El orden del día para la Asamblea será el siguiente:

Aprobación del acta de la Asamblea anterior; de la Memoria y Balance correspondiente al ejercicio terminado el 30 de junio próximo pasado, y fijación del dividendo definitivo para el ejercicio de 1921-22, debiendo procederse a la elección de cuatro Directores, en sustitución de los señores D. Pedro Fernández, D. Fernando García, D. Juan F. Díaz y D. Baldomero López, salientes por haber expirado el mandato, y

de los Síndicos y dos suplentes de Síndicos. Buenos Aires, 4 de agosto de 1922.

\*\*\*

Según previene el artículo 27 de los Estatutos, los accionistas residentes en el Extranjero podrán hacerse representar en la Asamblea, depositando sus acciones o los títulos justificativos de la propiedad de las mismas, en cualquiera de las Sucursales que el Banco tiene establecidas fuera de la República Argentina.

## Proyectos de la Sociedad Madrileña de Tranvías

Sabiendo que piensa llevar a la práctica esta prestigiosísima entidad interesantes proyectos, hemos solicitado informes de su ilustre Director D. Cayetano Aguado.

Las mejoras, los proyectos a que vamos a referirnos, de gran importancia para la vida de relación en la corte, están ultimados, y su implantación sólo depende de las determinaciones ministeriales, que no debieran demorarse, ya que al Gobierno no se le puede ocultar la suma importancia que entraña la realización de estas obras, que descongestionarían las actuales estaciones tranviarias, evitando escenas molestas y airadas intervenciones de la autoridad.

Uno de los proyectos más importantes y cuya implantación se encuentra pendiente de resolución ministerial, es el de transportes.

La Empresa de Tranvías de Madrid realizaría el servicio de transportes con gran rapidez, y el precio que fijara a la tonelada no excedería, seguramente de diez pesetas.

Actualmente se cobran por tonelada veinte pesetas, y el servicio se hace penosamente.

El comercio y la industria madrileños obtendrían una economía en tiempo y en dinero muy apreciable.

Las anteriores razones poderosísimas deben influir en el Ministerio para no continuar dando treguas a un asunto cuya dilación perjudica al vecindario, cuyos intereses reputamos más atendibles que cualquiera otros creados que pudieran existir.

Una de las líneas nuevas cuya construcción está próxima a ultimarse, es la que pondrá en comunicación la Puerta de Atocha con la plaza de Olavide, estableciéndose así una relación rápida comunicación las calles de Alcalá y Chamberí.

Otro de los proyectos de indiscutible beneficio e importancia para el vecindario, proyecto que se encuentra pendiente de la aprobación ministerial, es la instalación de la línea que pondría en comunicación las calles de Alcalá y Diego

## CALDAS DE BESAYA

Con razón goza de fama y prestigio curativo el balneario de Caldas de Besaya. Pero además, por su posición topográfica, por la belleza del sitio en que se halla y por el inmenso contingente que acude allí a tomar aguas, amén de las comodidades que en dicho establecimiento se disfrutan, es uno de los balnearios mejores de España.

de León hasta la Guindalera por la espléndida calle de Torrijos.

Con esta nueva línea, la parte alta del aristocrático barrio de Salamanca, completamente abandonado hoy a los propios esfuerzos, y que no cuenta con medios de locomoción, encontraría grandes beneficios y comodidades, cesando el aislamiento de las calles de Torrijos, Ayala, Lista y Don Ramón de la Cruz.

Otro de los proyectos cuyo expediente se encuentra sin resolver, es el que hace referencia a la prolongación de la línea de Ventas hasta la Necrópolis del Este, cuya inauguración tendrá lugar el próximo mes de noviembre.

De lo interesante que resultaría para el vecindario la resolución de ese expediente, se darán exacta cuenta nuestros lectores.

Y, por último, la Compañía Madrileña de Tranvías tiene concedida la necesaria autorización para el tendido de una línea que establezca comunicación entre la glorieta de los Cuatro Caminos y la plaza de la Moncloa, pasando por la amplia avenida que construye el Metropolitano entre ambos puntos, prolongación del paseo de Ronda.

Sucintamente hemos expuesto los proyectos que, en realización unos y pendientes de resolución ministerial los otros, llevará a la práctica la Compañía Madrileña de Tranvías.

\*\*\*

En estos días ha vuelto a sufrir frecuentes interrupciones en Madrid el servicio de los tranvías.

Los parones se producen a las horas de anochecer, que es cuando el vecindario enciende sus luces, y la poca potencia de éstas en todas las casas hace presumir que los tranvías luchan, como los demás, con la escasez de fluido que Madrid padece desde que se ha intensificado el consumo de electricidad.

Deseosos, sin embargo, de informar a nuestros lectores con mayor conocimiento de causa, hemos tratado de averiguar directamente las causas de las actuales interrupciones del servicio de tranvías, y se nos ha contestado que, efectivamente, la Sociedad Madrileña de Tranvías no tiene saltos propios productores de fluido, sino que tiene contratado el suministro del mismo con las Empresas que en Madrid disponen de energía eléctrica en abundancia. Por su parte, se limita a conservar y aumentar los grupos transformadores que de antiguo posee, y viene realizando nuevos tendidos de cables y nuevos enlaces para suprimir las anomalías, que tanto lo perjudican.

Las Empresas productoras preparan para dentro de poco nuevos saltos de agua; pero en la actualidad, por los naturales efectos del estiaje y a causa de una avería ocurrida en la mayor turbina de vapor que la Hidroeléctrica tiene instalada en Madrid, luchan con grandes dificultades, que esperan vencer en breve, para dotar al vecindario madrileño y a la Sociedad de Tranvías del fluido eléctrico que reclaman las crecientes necesidades de la población.

## CLUB PARISIANA MONCLOA

El más delicioso lugar de verano

Teléfonos: J. 115, Club; J. 290, Restaurant.

Casino

:-

Gran

Restaurant

MAGNIFICOS SALONES Y ESPLENDIDAS TERRAZAS PARA BANQUETES, FIESTAS Y LUNCHES.—TES ARISTOCRATICOS Y SOUPERTANGOS.—SUGESTIVO PROGRAMA DE VARIETES  
TRANVIAS DESDE LA PUERTA DEL SOL, NUMS. 22 Y 27; DESDE LA PLAZA DE SANTA CRUZ, NUM. 39, Y DESDE LA PLAZA DE SANTO DOMINGO, NUM. 41.—SERVICIO DE COCHES Y AUTOMOVILES TARDE Y NOCHE, A UNA PESETA EL ASIENTO, DESDE SEVILLA, ESQUINA A ALCALA, HASTA PARISIANA O VICEVERSA



PROVEEDORES EFECTIVOS



DE LA REAL CASA

## CASA DEL BOS

SIN RIVAL EN SU CLASE

Legazpi, 4 y 6.—SAN SEBASTIAN

SUCURSALES: San Marcial. 40; Narrika. 25; Iñigo. 4; y Miracruz. B.

Renovación constante de quesos y mantequillas.—Artículos de régimen. Especialidad en tes.—Única casa que provee al Palacio Real durante la jornada veraniega

## Caldas de Besaya

(Santander)

Aguas cloruradas-sódicas, fuertemente radiativas. Temperatura 35 a 37°. Curan reuma, artritis, ciática, gota, catarros, etc., etc.—Baños de agua corrientes.—Hotel recientemente reformado.—Balneario con completa y lujosa instalación balneoterápica.—Casino con diversas distracciones.—Telégrafo y teléfono interurbano.—Estación del ferrocarril del Norte a 70 metros del hotel.

## El veraneo en Santander

Gran Casino del Sardinero

Del 1.º de Julio al 15 de Octubre, todos los días con: : : ciertos y bailes : : :

Espectáculo variado por las principales estrellas del género.

Compañías teatrales de Ricardo Calvo, de Lara y de Adamuz Gonzalez.

Tarde y noche en la sala de baile, la afamada ORQUESTA BOLDI

Thes Dansant-Diner de gala

## CORRALES HERMANOS

BANCA Y CAMBIO

Toledo, 30.—MADRID

Ordenes de Bolsas, descuento de cupones, giros y negociaciones sobre todas las plazas de España y Extranjero.

Cambio de toda clase de monedas y billetes nacionales y extranjeros, compra de lingotes de oro, plata y platino.

## Gran Hotel DEVA

(GUIPUZCOA)

IDARRETA, HERMANOS

PROPIETARIOS

Espléndido hotel frente al mar con todo el confort, garage, jardín.

Abierto desde 1.º de junio a mediados de octubre

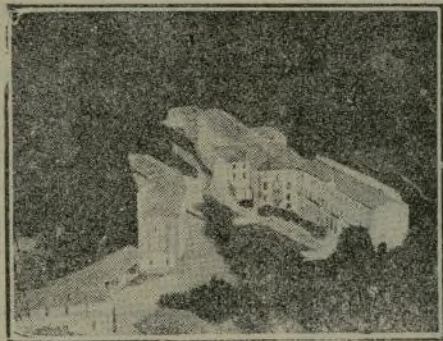
En pabellón separado tiene hermosos pisos que alquilar, amueblado para familias y por toda la temporada.

Los señores Idarreta son propietarios también del HOTEL IDARRETA, de Vergara.

## Gran Balneario de Urberuaga de Ubilla

MARQUINA (Vizcaya)

Recomendamos a los lectores de LA MONARQUIA los ricos manantiales de agua azoadada, infalible para la curación de todas las enfermedades del aparato respiratorio, coriza crónica, laringitis catarral, bronquitis, tisis tuberculosa, etc. Su éxito lo demuestran 2.000 bañistas que acuden anualmente.



Vista del Balneario de Urberuaga

La temporada del 15 de junio al 30 de septiembre, es deliciosa, por la bondad del clima, lo pintoresco del paisaje y el exquisito "confort" del Balneario. A dos pasos de Bilbao y San Sebastián.

Pídase Memoria y Guía al Administrador del Balneario, quien las remitirá gratuitamente.

## COMPANIA ANONIMA BASCONIA

Domicilio social: BILBAO

CAPITAL: 9.500.000 PESETAS

Fabricación de acero Siemens-Martin.—Tochos, palanquilla, llantón, hierros comerciales y fer-machine.—Chapa negra pulida y preparada en calidad dulce y extra-dulce.—Chapa comercial dulce en tamaños corrientes y especiales.—Especialidad en chapa gruesa para construcciones navales, bajo la inspección del Lloyd's Register y Bureau-Veritas.—Chapa aplomada y galvanizada.—Fabricación de hoja de lata.—Cubos y baños galvanizados, palas de acero, remaches, sulfato de hierro.—Grandes talleres de construcciones metálicas.—Montaje de puentes, armaduras, postes y toda clase de construcciones en cualquiera dimensión y tamaño.

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: BASCONIA

Teléfono 98, Fábrica. Teléfono 67, Bilbao Apartado núm. 30.

## La Unión y el Fénix Español



COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 pesetas efectivas

COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO

Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos.

56 AÑOS DE EXISTENCIA

SEGUROS sobre LA VIDA.—SEGUROS contra INCENDIOS.—SEGUROS DE VALORES

SEGUROS contra ACCIDENTES.—SEGUROS MARITIMOS (Casos y mercancías).

ALCALA, 43.—MADRID

## LA MUNDIAL

Sociedad Anónima de Seguros

Domicilio: Madrid, Alcalá, 17

CAPITAL SOCIAL

1.000.000 de ptas. suscripto.—505.000 ptas. desembolsado

Autorizada por Reales órdenes de 8 de Junio de 1909 y 22 de Junio de 1918

Efectuados los depósitos necesarios

Seguros mutuos de vida: Supervivencia, revisión y ahorro

Seguros de accidentes ferroviarios

/ probado por la Comisaría General de Seguros

LA MAS IMPORTANTE  
INSTALACION INDUSTRIAL  
DE ANDALUCIA  
FABRICA  
DE  
PERFUMERIA DE TILACION DE ESNCIA  
AGUA AROMATICA Y MEDICINAL  
INVARIABLE AGUA DE AZAHAR  
MARCA LA GIRALDA  
SPECIALIDAD EN JABONES MEDICINALES  
DE  
BREA / VBLIMADO ACIDO FENICO  
ACIDO BORICO ACIDO SALICILICO / ALOL  
/ LEVROO CREOLINA  
NAPHTOL BORAX ICTIOL  
MARCA  
LA GIRALDA  
HIJO DE LVCA DE TENA SEVILLA